

## Table des matières

1. Introduction lémanique . . . . .	7
2. La France et l'Allemagne, deux paysages lexicographiques différents. . . . .	8
Paysage lexicographique français . . . . .	18
Paysage lexicographique allemand . . . . .	19
3. L'utilité des dictionnaires pour le traducteur littéraire . . . . .	27
4. Roland Barthes sur le dictionnaire . . . . .	36
5. Publications de l'auteur permettant de mieux connaître les dictionnaires français et allemands . . . . .	38
6. Annexes . . . . .	43